## FAURE



Déclaration des conditions de garantie Nos apparells sont fabriqués avec le plus grand soln. Ils ne sont toutefois pas à l'abri d'un défaut. Notre Service Clientèle interviendra sur demande pour procéder à la reparation, pendant la période couverte par la garantle et en dehors de celle-ci. La duree de vie de lapparel n'en sera toutafois pas réduite. Cette déclaration des conditions de garantie est elaboree conformement a la Directive de IUnion Europeenne 99/44/CE et aux prescriplions du Codie ne modifie en rien les droits tatutaires dont bénéficie le consommateur en vertu do cette léglislatlon.
Elle n'a aucune incidence sur la garantie statutaire du vendeur à l'égard de l'utilisateur final. Cet appareil est garantl dans le cadre des condiltions sulvantes et dans te respect de celles-ci : 1.Conformement aux prescriptions fixees aux paragraphes 2 a 15, nous procéderons gratuitement à toute réparation de défaillances survenant dans un délai de 24 mois à utilisateur final. Ces conditions de garantie ne s'appliquent pas si l'appareil est utilisé à des fins professlonnelles ou autres.
2. Exécuter la garantie signifie que l'appareil ast restitué dans les conditions initiales dans lesquelles il se trouvait avant que le probléme ne survienne. Les pièces défectueuses sont remplacées ou réparées. Les plèces remplacées gratultement sont notre propriáté.
3. Afin d'éviter que le problème n'engendre des dégăts plus graves, il convient de le porter à notre attention sansattendre.4. Pour que la garantie puisse s'appliquer, le consommateur doit imperativemen foumir la preuve d'achat sur laquelle figure la date d'achat ou de livralson de l'apparell.
5.La garantie ne pourra s'appliquer si les dommages causés aux pieces délicates, telles que verre caoutchouc, résultent d'une utilisationinappropriee de l'apparail.
6.La garantie ne pourra entrer en ligne de compte en cas de problèmes mineurs n'ayant aucune incidence surla valeur ou sur la fiabilité de l'appareil dans son ensemble.
7. La garantie statutaire ne s'applique pas lorsque les Le garantes statutaire ne s'appique pas lorsque
anomalles de fonctionnement sont causées par:
une réaction chimique ou électrochimique provoqué
parl'eau,
des condiflons environnementales généralement anormales,
un contact ave de fonctionnement non adéquates,
8. La garantie ne substances corrosives.
survenus au coupplique pas en cas de problèmes sponsabilité De du transport, en dehors de notre esponsabile. De même, la garantie ne couvre pas las degals causes par une installation ou un montage des instructions de montage et ou le non-respect des instructions de montage et des consignes
9.Toute anomalie resultant d'une réparation ou de émarches entreprises par du personnel non quallfie ou non spécialisé, de même que toute anomalie résultant de l'utilisation d'accessoires ou de piêces détachées non d'origine, n'est pas couverte par la garantie
10. Les apparells faclles á transporter peivent être llvrés ou expediés au Service Apres-vente. Les réparation gros apparells ou les apparells encastrés.
11. Si les appareils sont encastrés, insérés sous d'autre apparails, fixés ou suspendus de facon telle à ce que les opérations de dépose et de remise en place nécessitent plus d'une demi-heure, les coats qui en résultent seront factures au client. Les dommages en matière de connexion engendrés par ces travaux de dépose et de remise en place relèvent de la responsabillté de l'utllisateur.
12. Si , au cours de la période de validité de la garantie peut éllminée de facon défintive ou sl les conts de réparation sont considérés comme disproportionnés, l'appareil défactueux peut, en accord avec le consommateur, être remplacé par un appareil de valeur identique. Dans un tel cas, nous nous reservons le droit de réclamer une contribution financière, calculée en fonction de la période de temp pendant laquelle il a átétait usage de l'appareil.
3. Une réparation sous garantle ne signifle pas que la période de garantie normale est prolongée, ni qu'un nouvelle période de garantie débute.
14. Nous offrons une garantle de douze mols pour les 5 Sauf dans le cas où une defaut également imposée, cette déclaration ration des conditions garantie exclut toute compensation en cas de dommages causés en dehors de lapparell, et pour esquels le consommateur souhaite revendiquer ses droits. En cas de responsabilitét lágalement admise, la compensation ne pourra dépasser le prix d'achat de appareil. Pour les appareils exportes, lutilisateur do conditions techniques (par ex. .tension frequence notice dinstallation etc.) requises dans le pays concemé, et qu'ils sont en mesure de résister aux conditions climatiques et environnementales locales. Pour les appareils achetés a l''́tranger, l'utilisatour doit dabord s'assurer qu'lis repondent aux criteres requis. Toute modification non essentielle ou requise n'es pas couverte par la garantie et n'est aucunemen possible, en quelque circonstance que ce solt.
Notre Service Après-vente reste à votre disposition, même une fois que la période de garantie est arrivée à son terme.
Adresse de notre Service Aprés-vente : ELECTROLUX HOME PRODUCTS BELGIQUE Bergensesteenweg, 719-1502 LEMBEEK Tél. 02.3630444

Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois. Elle contient des consignes de sécurité, des astuces, des informations et des idées pratiques. Si vous utilisez le réfrigérateur conformément à la notice, il fonctionnera correctement et vous donnera entiere satisfaction.

Les symboles ci-dessous vous aiderontà vous y retrouver plus facilement:
$\triangle$ Consignes de sécurité
i. Les avertissements et informations correspondant a ce symbole sont destinés a votre sécurité et celle de votre appareil.Informations liées a la protection de l'environnement

友Symbole signalant des idées pratiques
Face a ce symbole, vous trouverez des idées pratiques sur la maniere de conserver les aliments.

Le symbole présent sur l'appareil et sur son emballage indique que cet appareil ne peut être traité comme une ordure ménagère. Au lieu de cela, il doit être remis à un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des appareils électriques et électroniques. En éliminant l'appareil comme il se doit l'utilisateur contribue à atténuer les conséquences négatives qu'une mauvaise gestion des déchets de ce produit peut avoir sur l'environnement et la santé. Pour obtenir de plus amples détails à propos du recyclage de cet appareil, veuillez contacter le service compétent de votre commune, la société locale de collecte des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.

## Table des matlères

Avertissements importants
Consignes générales de sécurité
Précautions pour la sécurité enfants
Consignes de sécurité pour linstallation
Consignes de sécurité pour l'isobutane
Instructions à lintention de l'utilisateur informations générales
Description de l'appareil - composants
principaux
Manipulation de l'appareil
Mise en service
Contrôle de la température, réglage
Mode d'emploi du réfrigérateur
Conservation dans le réfrigérateur
Durée et température de conservation des aliments
Mode d'emploi du congélateur
Congélation
Stockage dans le compartiment congélateur Fabrication de glaçons
Quelques informations et conseils utiles
L'appareil et l'envir Entretien
Dégivrage
Nettoyage courant
En cas d'absence prolongée ou d'inutilisation Dépannage
Remplacement de l'ampoule
En cas de problème
Instructions à lintention de l'installateur
Caractéristiques techniques
Installation de l'appareil
Transport, déballage
Nettoyage
4 Emplacement
Inversion du sens douverture de la porte
4 Branchement électrique
4 Garantie et Service Après-vente
4 Conditions de garantie
Entretien et pièces détachées
Déclaration des conditions de garantie

## Astuces et idées

5
Économie d'énergie

## gvertissements importants

 $\triangle$ Consignes générales de sécurlté Conservez ces instructions et transmettez-les en cas de changement de propriétaire. Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, pour conserver des aliments conformément a la présente notice. Les interventions et réparations, y compris la remise en état et le remplacement du cordon d'alimentation, doivent être confiés exclusi vement à des sociétés spécialisées, agréées par le fabricant. Les accessoires foumis par ces sociétés agréées ne doivent être utilisés qu'aux fins de réparation. Le non-respect de cette consigne peut provoquer des dommages matériels ou corporels.L'appareil n'est hors circuit que lorsque la fiche est retirée de la prise. Avant de procéder au nettoyage ou a lentretien, debranchez toujours lappareil (en veillant à ne pas tirer sur le cordon) Si la prise murale est dificile d'acces, isolez lappareil du reseau électrique en coupant le courant au disjoncteur. Ne branchez pas le cordon d'alimentation à une rallonge.
Assurez-vous que la prise r'est pas écrasée ou endommagée par l'arrière du frigo/congélateur Un cordon d'alimentation endommagé peut surchauffer et provoquer un incendie. Ne posez pas d'articles lourds ou lo frigolcongelateur lui pas darticles lourds ou le frigo/congelateur luimême surie cordon d'alimentation.

- Cela risquerait de provoquer un court-circuit e un incendie. Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le cable, particulièrement lorsque vous retirez le frigo/congélateur de son logement
-Un cordon d'alimentation endommagé peut être la cause de courts-circuits, d'incendies et/ou de chocs électriques
-Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplace par un agent du Service Après-vente agréé ou une personne compétente. Si la fiche du cordon d'alimentation est desserrée, ne la branchez pas dans la prise murale.
Risque d'électrocution ou d'incendie. N'utilisez pas lapparell si le difruseur de l'ampoule d'éclairage n'est pas présent.
Pour nettoyer, dégiver, enlever des aliments congelés ou le bac à glaçons, n'utilisez pas d'objets pointus ou durs, car vous risqueriez d'endommagerl'appareil.
Veillez à empêcher des liquides de s'infiltrer dans e bôtier de réglage de la température et d'éclairage Ne consommez pas les glacons et la declair ge. Ne cisorment a leur sortie du creme glace dircteris a lour sortie du congélateur, vous risqueriez de vous fairemal Un prodult decongê ne doll jamais être recongele, il doin etre consommé aussi rapidement que possible.

Conservez les aliments congelés préemballés conformément aux instructions deleurfabricant. N'accélérez jamais la décongélation avec un Naccereil él jaique ou des produits chimiques un appareil éectrique ou des produits chimiques. Ne posez pas delements chauds sur les parties en plastique. Ne stockez pas de gaz et de liquide inflammables dans l'appareil (risque d'explosion). Ne stockez jamais des boissons gazeuses ou en bouteilles, ni des jus de fruits e bouteilles dans le compartiment congélateur.
Contrôlez et nettoyez régulièrement l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage - une étiquette placée à lintérieur de l'appareil vous le rappelle. Si l'orifice est bouché, l'eau qui s'accumule peut provoquer une défaillance précoce.
A. Précautlons pour la sécurité enfants Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'embalage de l'appareil. Les films en plastique peuvent provoquerun étouffement.
L'appareil doit être manipulé par des adultes. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil ou ses boutons de commande. S l'appareil doit être mis au rebut, sortez la fiche de la prise électrique, coupez le cordon d'alimentation au ras de l'appareil et démontez la porte pour éviter les risques d'électrocution et que des enfants ne restent enfermés à l'intérieur que des enfants ne restent enfermés a lintérieur. Placez l'appareil dos au mur pour éviter tou contact avec des píces chaudes (compresseur, contact aveur) ettout risque de brolure. condenseur) et tout risque de brolure.
Lorsque vous déplacez l'appareil, veillez à retirer la fiche de la prise. Lorsque vous mettez l'apparei en place, veillez à ne pas le poser sur le cordon d'alimentation. Veillez à ce que l'air circule librement autour de l'appareil pour éviter qu'il ne surchauffe. Pour assurer une ventilation suffisa nte, respectez les instructions dinstallation Reportez-vous au chapitre Emplacement.

Consignes de sécurité pour l'isobutane Avertissement
Le frigorigène utilisé par l'appareil est lisobutane (R600a), un gaz fortement inflammable et explosif Velliez à ce que les orifices de ventllation, situés dans l'enceinte de l'appareil ou la structure integrée, ne soient pas obstrués. N'utilisez aucun autre dispositif mécanique ou autre pour accelerer le processus de degivrageque ceux recommandes pa le fabricant. Nendommagez pas le circuin de blectriques a linthrieur des compartiments de conservation des aliments de l'pparail sauf s'l sont dutype recommandé parle fabricant.
1 Pour la sécurtít des personnes et des blens, conserver et respectez les conslanes de sécurit́ figurant dans cette notice Le fabricant decline toute responsabilité on cas de dommages dus au non-respect cas de instructions.


Inversez la position du couvercle de masque de porte inférieu (Flgure 8). Retirez le masque d'ouverture de la plaque de travail et fixez-le de l'autre cotté (Flgure 9).
Remontez la plaque de travail du réfrigérateur (Figure 10). Appliquez etiquette, présente dans le sachet des pièces détachées, l'avant de la plaque de travail. Placez le bouton du thermostat à l'avant de la plaque de travail. (Figure 11). -Fixez le double arrêtoi de porte sur le côté de pouche à l'aide des vis (2). Veillez à ce que l'arâte de porte soit parallèle à l'arête de la caisse extérieure (Figure 12).
Posez la porte supérieure sur la double charnière de porte. Fixez l'arbre de porte supérieur sur le côté gauche à l'aide des vis retirées précédemment Veillez à ce que l'arête de porte du réfrigerateur soit paraliéle à l'arête du couvercle
-Posez la poignée côté opposé et bouchez les trous libres avec les clous en plastique foumis dans le sachet des piéces détachées. (Figure14).
-Mettez l'appareil en place, de niveau avec les pieds de réglage avant, et branchez-le.
Si vous ne souhaitez pas procéder vous-même à cette intervention, veuillez contacter le Service Après-vente le plus proche. Des techniciens expérimentés se chargeront du remplissage.

## Branchement électrique

Ce réfrigérateur est conçu pour fonctionner sur une alimentation 230 VAC ( $\sim \mathbf{5 0 ~ H z}$.

La flche dolt etre branchée dans une prise de courant à contact de protection. Si vous n'en dleposez pas, II est recommande de demander à un électricien de placer une prise de terre conforme aux normes pres du réfrlgérateur.

CCet appareil est conforme aux directives CEE suivantes
-73/23 CEE du 19.02.1973 (Basse tension) et modifications successives,
-89/336 CEE du 03.05.1989 (Compatibilité électromagnétique) et modifications successives.

## Garantie et Service Apress-vente <br> Conditions de garantle

Entretien et plèces détachees
Si vous devez impérativement faire appel au Service Après-vente, signalez le problème au centre agréé le plus proche de chez vous.
Lorsque vous appelez, identifiez l'appareil a l'aide de son étiquette de données.
L'etiquette de données de l'appareil est collée sur la paroi interieure, a cotte du bac à légumes, dans e compartiment d'aliments frais en bas à gauche. Le fabricant se reserve le droit d'apporter des modifications aux produits.
Toutes les données nécessaires au Service Après-vente figurent sur cette étiquette de données (type, modèle, numéro de série, etc.) Notez ici les informations figurant sur l'étiquette de données de votre appareil


Le sachet en plastique des accessoires contlant également deux entretolses à lnsérer dans les trous spécialement aménagés à cet dfet a l'arrlare de l'apparell Insérez les entretoises dans les trous, on veillant à positlonner I'entretolse comme Illustré. positionner l'entretolse comme iliustre. qu'elles se bloquent.


N'installez pas l'appareil dans un endroit ensoleillé ou proche d'une source de chaleur comme un radiateur ou une cuisinière. S l'ameublement ne permet pas de faire autrement et que l'appareil doit âtre installé près d'une cuisinière, respectez les distances minimales suivantes : Dans le cas d'une cuisinière au gaz ou électrique, laissez 3 cm ; si vous linstallez a moins de 0.5-1 cm, placez une isolation non nolammable entre les deux appareils. Dans le infam dun posile a mazout ou a chaton, il fau cas d'un poele a mazout ou a charbon, il faut maintenir une distance d'au moins 30 cm , car ces appareils dégagent d'avantage de chaleur. Le
réfrigérateur est conçu pour fonctionner en le repoussant totalement contre le mur.


4 Lorsque vous installez le réfrigérateur maintenez les distances minimales recommandées dans la Figure.
A: Installation sous une armoire murale
B : Installation indépendante


Sia conigguration de la pièce ou la manipulation 'exige, vous pouvez nverser ie sens douverture de la porte, de droite a gauche.
Les apparells livrés sur le marché ont une ouverture à roite. Les opérations réalisées conformément realisees conformerment explications : -Débranchez l'appareil de la prise murale.
-Basculez délicatement l'appareil vers l'arrière. I est recommandé de demander à une autre maintenir l'appareil en toute sécurite dans cette position. -Retirez le couvercle du masque de porte supérieur et déposez l'arbre de porte supérieur (Photo 1).
-Retirez la porte supérieure en la tirant lógèremen vars le haut.
de porte en enlevant arre deux vis a l'avant (Figure 2).
-Ratirez la porte inférieure en la tirant légèrement vers le haut et enlevez le limiteur de porte en plastique du bas des deux portes en retirant la vis. Installez le limiteur de ore gauche foum pièns le detacháes, sur les deux portes (Fgure 3).
-Retirez le bouton du thermostat de l'avant de la plaque de travail. (Figure 4). Détachez l'étiquette apposée à l'avant de la plaque de travail. Enlevez la plaque de travail du réfrigérateur (Figure 5)
-Dévissez la charnière de porte supérieure du réfrigérateur et revissez-la de l'autre cotté (Figure 6).

- Enlevez les vis de la chamière de porte inférieure côté gauche et revissez la chamière de l'autre côté du réfrigérateur (Figure 7).
- Posez la porte inférieure sur la charnière de porte inférieure.

Informations générales

La désignation officielle de cet appareil est Combiné réfrigérateur-congélateur, avec compresseur et congelateur en partie supérieure". L'appareil dispose - en dehors de ses fonctions habituelles - d'un congélateur doté de sa propre porte, complètement indépendant du compartiment réfrigérateur.
n consequence, cet appareil est idéal pour conserver ou congeler les aliments dans le respect du pouvoir de congélation indiqué dans la notice d'utilisation.
L'appareil est conçu conformément aux normes relatives aux différentes limites de températures selon la classe climatique. La lettre-symbole relative à la classe climatique figure sur l'étiquette de données.

Description du prodult - composants princlpaux 1.Plaque de travail
2.Diffuseur d'éclairage
3.Plateaux en verre
4.Bac de collecte de l'eau de dégivrage
5.Plateau en verre

6 Bac a légumes
7. Tiroir des aliments surgelés
8. Panier des aliments surgelés
9.Goulotte d'évacuation de l'eau de dégivrage
0.Pieds reglables
11.Bac à cufs
12.Balconnets de contre-porte
13.Galerie porte-bouteilles
14.Joints de porte

## Manlpulation de l'apparell

Mlse en service
Après avoir placé les accessoires à l'intérieur, branchez l'appareil. Le bouton du thermostat est installé dans la plaque de travail du réfrigérateur. Vous pouvez utiliser ce bouton pour allumer l'appareil et régler la température en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Le paragraphe suivant vous donne des instructions pour le réglage.

## Controle de la température, réglage

Le thermostat permet d'interrompre automatiqu ement le fonctionnement de l'appareil pour plus ou moins de temps, en fonction du réglage, puis de le redémarrer en maintenant la température requise. Plus le réglage est proche de la position maximale, plus la réfrigération est intensive. Lorsque vous tournez le bouton du thermostat sur la position moyenne (entre minimum et maximum), le congélateur peut atteindre une température de moins de $-18^{\circ} \mathrm{C}$, tandis que le réfrigérateur peut atteindre $+5^{\circ} \mathrm{C}$ environ. Le réglage sur la position moyenne convient à un usage quotidien. La température à l'intérieur du réfrigérateur dépend non seulement de la position du dispositif de réglage de température position du dispositr de reglage de temperature requence dlouverture dela pote et de la quantite d'aliments qui vient d'étre introduite atc.


En position maximale - en cas utilisation importante, par ex. pendant les vagues de chaleur - le compresseur fonctlonne continu-eilement. Cela n'endommage pas l'apparell.


Mode d'emploi du réfrigérateur
(i) Le refroidissement adéquat ne peut être assuré que si l'air circule correctement a lintérieur de l'appareil. C'est pourquoi nous vous invitons à ne pas recouvrir les fentes de circulation d'air derrière les clayettes (par ex. avec un plateau, etc.).
i] N'introduisez pas d'eliments chauds dans le réfrigérateur. Lalssez-les refroldir naturelle-ment jusqu'a la température amblante. Vous eviterez alnsi la formation d'une couche de glvre Inutlle.
i) Les aliments peuvent absorber les odeurs des autres aliments. C'est pourquii il est essentiel de placer les aliments dans des récipients fermés ou de les envelopper dans du cellophane, une feuille d'aluminium, du papier sulfurisé ou un film alimentaire avant de les ranger dans le réfrigérateur. De cette manière, les aliments conserveront leur humidité, par ex les légumes ne se dessècheront pas après quelques jours.

## Conservation dans le réfrlgérateur

Si vous conservez differents types d'aliments, tenez compte du schéma ci-dessous : 1.Beurre, fromage

## 2. CEufs

3.Tubes, cannettes, crème aigre, petites bouteilles
4.Grandes bouteilles de boissons, sodas et siphons à mousse
5. Conservation des aliments congelés
6. Congélation rapide
7. Fruits, légumes, salades
8. Lait, produits laitiers, aliments prêts à cuire, confiseries, aliments en plats fermés, cannettes entamées, bouteilles couchées, viande fraiche, saucisses, etc.


Durée et température de conservation des alments

Le Tableau des durées de conservation figurant à a fin de la présente notice vous donne des informations sur les durées de conservation La durée de conservation ne peut pas êtro dureermine conec precision a lavance car detend a la fricheur et a la manipulation de depents effioés Cret poumuoi les dures des aliments rétigérés. C'est pourquoi les durées de conservation sont foumies uniquement a titre ndicati. Si vous ne sounatez pas utiliser des aliments congelés immédiatement, vous pouvez les placer environ 1 jour (jusqu'à décongélation) dans le réfrigérateur

## Mode d'emplol du congélateur <br> Congélation

Vous pouvez congeler différents aliments frais à 4
pour obtenir un résultat parfait. Congelez uniquement des aliments frais et intacts. Avant de commencer à dégivrer, réglez le bouton du commostat sur le maximum et placez io tiro métalique du compartiment conglater sur métalique dur comparimen econgelazeur sur la position la plus haute. Placez ensulie la quantite a congeler directement dans la grille metallique. La congelauio 24 ost 24 heures. Apres 24 heurss, thermostat en position centrale, qui convient pou l'usage quotidien. Il est aisé de conserver les aliments congelés dans le panier inferieur.
(i) Évitez si possible d'ouvrir la porte du compartiment congélateur pendant la congélation.
(i) II ne sert à rien de régler le bouton du thermostat sur une position plus haute (par ex. max.). C'est un moyen de réduire la durée de congelation, mais la temperature du compartiment des aliments frais dépasserait $0^{\circ} \mathrm{C}$ en permanence, ce qui provoquerait la congélation des aliments et boissons qui y sont conservés.
(1) Ne congelez jamais en même temps des quantltés d'allments supérleures à celles donnees dans le chapitre Caractéristiques techniques, car les aliments risqueraient de ne pas congeler à fond et de sublr diverses détériorations après décongélation (perte de goat ou d'aróme, etc.).
Stockage dans le compartiment congélateur Une fois la congelation terminée, il est aisé Une fois la congélation terminǵe, il est aisé
d'enlever les aliments congelés du tiroir d'entever les aliments congeles du compartiment des aliments métallique du compartiment des aliments congelés et de les placer dans letiroir en dessous pour faire de la place pour la congélation suivante. Les aliments deja stockés ne sont pas endommagés par une deuxième congélation.
(i) Respectez la durée de conservation indiquée sur l'emballage des produits surgelés ou congelés du commerce.
(1) Les aliments surgelés et congelés peuvent être conservés sans danger pourvu qu'ils n'aient pas commencé à se décongeler même brievement avant leur introduction dans le congélateur. Un produit décongelé doit atre consommé dans le plus bref delai et ne jamais être recongelé.
(1) Quelques informations et consells utlles - Nous vous conseillons de tenir campte des clayettes réglables, qui permettent d'augmenter considérablement l'agencement du compartiment des aliments frais. Vous pouve ongemen galemonthes nouvrantla po
Après avoir ouvert et fermé la porte du congélateur, le vide augmentera à lintérieur de l'appareil sous l'effet de la faible température. Après avoir ferméla porte, patientez 2-3

## Instructions a l'Intention de l'Installateur

Caractéristiques techniques

| Modele | FRB27100WA |
| :--- | :---: |
| Capacité brute (l) | 272 |
| Capacité nette (I) | Congélateur : 64 <br> Réfrigérateur : 190 |
| Largeur (mm) | 540 |
| Hauteur (mm) | 1815 |
| Profondeur (mm) | 600 |
| Consommation d'énergie (kWh/24h) <br> (kWh/an) | 0,671 |
| Classe énergétique, conformément aux normes UE | 245 |
| Capacité de congélation (kg/24h) | A+ |
| Temps de montée en température (h) | 4,5 |
| Puissance nominale (W) | 15 |
| Poids (kg) | 67 |
| Nombre de compresseurs | 59,5 |

## Installation de l'apparell

Transport, déballage
Il est recommandé de livrer l'appareil dans son emballage d'origine, à la verticale, en tenan compte des avertissements surl'emballage.
Après chaque transport, évitez d'utiliser l'appareil pendant environ 2 heures.
Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé. Signalez immédiatement au revendeur de l'appareil les dommages constatés. Dans ce cas, conservez l'emballage.

## Nettoyage

Enlevez le ruban adhésif et tout ce qui retient les accessoires à lintérieur de l'appareil. Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec un peu d'eau tiede et un détergent neutre. Utilisez un chiffon humide. Après avoir nettoye l'intérieur de l'appareil, essuyez-le.

## Emplacement

La température ambiante a un effet sur la consommation d'energie et le bon fonctionnement de l'appareil. Lors de l'installation, n'oubliez pas qu'il vaut mieux faire fonctionner l'appareil entre les limites de la température ambiante, en fonction de la classe climatique spécifíe dans le tableau ci-dessous et sur l'étiquette de données.

| Classe cilmatique | Température amblante |
| :---: | :---: |
| SN | $+10 \ldots+32^{\circ} \mathrm{C}$ |
| N | $+16 \ldots+32^{\circ} \mathrm{C}$ |
| ST | $+16 \ldots+38^{\circ} \mathrm{C}$ |

Si la température chute en dessous des valeurs inférieures, la température du compartiment de refroidissement peut augmenter au-delà de la température prescrite.
Si la température ambiante dépasse les valeurs supérieures, cela signifie une augmentation du temps de fonctionnement du compresseur, la désactivation du dégivrage automatique qui augmente la température dans le compartiment de refroidissement ou la consommation d'énergie. Lors de la mise en place de l'appareil veilez à le placer de niveau. Servez-vous des deux pieds réglables (1) se trouvant à l'avant de l'appareil.


| Anomalie | Cause possible | Remeds |
| :---: | :---: | :---: |
| La température a I'intérieur du réfrigérateur est trop élevée | Thermostat mal réglé. Si les produits ne sont pas assez froids ou sont mal plac La porte ne ferme pas hermátiquement ou n'est pas correctement fermée. | Réglez le bouton du thermostat sur une position plus álevée. Placez les produits a l'endroit approprié. Vérifiez que la porte ferme correctement et que le joint est en bon état et propre. |
| La température a I'intérieur du congélataur est trop élevée | Thermostat mal réglé. La porte ne ferme pas herméti quement ou n'est pas correct ement fermée. Trop de produits frais ont été introduits dans l'appareil. Les produits a congeler sont placés trop pres les uns des autres | Ráglez le bouton du thermostat sur une position plus élevee. Vérifiez que la porte ferme correctement et que le joint est en bon état et propre. Attendez quelques heures et vérifiez de nouveau la température. Placez les produits de façon a ce que l'air puisse circuler entre eux. |
| De l'eau s'écoule par la plaque arriere du réfrigérateur <br> De l'eau s'́́coule dans la chambre <br> De l'eau coule par terre | C'est normal. Pendant le dégi vrage automatique, le givre fond sur la plaque arriere. L'orifice de la chambre est peut etre bouché. Les produits placés a l'intérieur peuvent empecher l'eau de s'écouler dans le collecteur. L'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage ne s'écoule pas dans le bac d'évaporation au -dessus du compresseur. | Nettoyez l'orifice. Réagencez les produits, en sorte qu'ils ne touchent pas directement la plaque arriere. Branchez le tuyau de sortie de l'eau au plateau d'évaporation. |
| Il y a trop de givre et de glace | Les produits ne sont pas correctement emballés. Les portes ne sont pas correctement fermees ou ne ferment pas de façon hermétique. <br> Thermostat mal réglé. | Enveloppez mieux les produits Vérifiez que les portes ferment correctement et que les joints sont en bon état et propres Réglez le bouton du thermostat sur une température plus élevée. |
| Le compresseur fonctionne en permanence | Thermostat mal réglé. <br> Les portes ne sont pas correctement fermées ou ne ferment pas de façon hermétique. <br> Trop de prodults frals ont eté introduits dans l'appareil. | Réglez le bouton du thermostat sur une température plus élevée. Vérifiez que les portes ferment correctement et que les joints sont en bon état et propres. Attendez quelques heures et vérifiez de nouveau la ternpérature. Placez les aliments a température ambiante maximale. |
| L'apparell ne fonctionne pas du tout. Ni la <br> réfrigération ni l'éclairage ne fonctionnent Les voyants ne s'allument pas. | Les allments Introdults dans l'appareil étaient trop chauds. L'appareil est placé dans un endroit trop chaud. L 'appareil n'est pas correctement branché. Fusible grillé. Thermostat non allume. | Veillez a respecter la température Ideale (classe cilmatique) dans la piece ou est installé l'appareil. Branchez correctement l'appareil. Remplacez le fusible. Démarrez l'appareil selon les instructions données dans le chapitre Mise en service. Faites appel a un électricien qualifié. |
| L'apparell est bruyant | La prise de courant n'est pas alimentée. <br> (Essayez de brancher un autre apparell sur la prise.) L'apparell n'est pas soutenu correctement. | Vérifiez la stabilité (les quatre pieds dolvent etre en contact avec le sol). |

Si ces conseils n'apportent pas de solution à votre problème, veuillez consulter le Service Après-vente le plus proche.
Les ampoules utilisées dans cet appareil sont spéciales et dédiées uniquement a un usage avec des appareils ménagers. Elles ne peuvent pas etre employées pour éclairer une habitationl Utilisez une ampoule de puissance similaire et spécifi quement conçue pour les appareils ménagers pour remplacer celle usagée.
minutes avant de la rouvrir, pour laisser à la pression intérieure le temps de s'équilibrer.

- Veillez à régler le thermostat du congélateur de facon à ce que la température intérieure ne monte jamais au-delà de $-18^{\circ} \mathrm{C}$
- ll est conseillé de vérifier le bon fonctionnement de l'appareil tous les jours, afin de noter aussi vite que possible toute défaillance et empêcher la détérioration des aliments congelés.
-Bruits de fonctionnement normaux:
oUn thermostat controble le compresseur et vous entendrez un léger clic lorsque le thermostat se met en marche et se coupe.
oLe liquide de refroidissement qui passe dans le circuit d'evaporation peut produire un bruit de gargouillis ou de bouillonnement.
Le compresseur peut produire un ronronnement aigu ou un bruit de pulsation
L'évaporateur du frigo (la partie qui refroidit le compartiment frigo) est consolidé dans la mousse de la caisse. La temperature de cette partie varie pendant le fonctionnement et, parallelement, ses dimensions changent également légèrement. Ces variations peuvent provoquer un léger bruit de craquement, un phénomène normal et inoffensif.


Si vous souhaitez vérifier la température des aliments conservés dans le réfrigérateur, réglez le bouton du thermostat en position centrale, placez un verre d'eau au milieu de l'appareil e placez-y un thermomètre précis à $+/-1^{\circ} \mathrm{C}$.
$\angle \mathrm{Si}$, après 6 heures, vous relevez une température entre $+3^{\circ} \mathrm{C}$ et $+8^{\circ} \mathrm{C}$, cela signifie que le réfrigérateur fonctionne correctement. La mesure doit s'effectuer dans des conditions stables (sans changer la charge).

- Si vous mesurez la température du congélateur à l'aide d'un thermometre, placez-le entre des produits, afin de refléter la température réelle des produits congelés.


## Astuces et Idées

Ce chapitre propose des astuces et idées pratiques pour vous permettre de maximiser 'économie d'énergie. Vous y trouverez egalement des informations relatives à la protection de l'environnement. Si vous mesurez a température du congélateur à l'aide d'un thermomètre, placez-le entre des produits, afin de refléter la température réelle des produits congelés.

## ii Économled'énergle

Évitez d'installer l'appareil dans un endroit ensoleillé ou près d'une source de chaleur.

- Veillez à ce que le condenseur et le compresseur soient bien ventilés. Ne recouvrez pas les sections réservées à la ventilation.
-Enveloppez les aliments dans des plats à fermeture hermétique ou dans un film alimentaire afin d'éviter la formation inutile d'une couche de givre
-N'ouvrez pas la porte plus longtemps que nécessaire et seulement si c'est nécessaire.
-Pour les aliments chauds, ne les placez dans l'appareil que lorsqu'ils sont à température ambiante.
- Maintenez le condenseur propre

4) L'appareil et l'environnement

Le circuit de refroidissement et les matériaux isolants de cet appareil ne contiennent pas de gaz frigorigène susceptible de nuire à la couche d'ozone. Lappareil ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères et les déchets urbains. Veillez a ne pas détériorer l'unite réfrigérante, notamment au dos, à proximité de 'échangeur de chaleur. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectue l'achat. Les matériaux utilisés dans cet apparei identifiés par le symbole sont recyclables Entretlen
Déglvrage
L'appareil est équipé d'un système d'évacuation de l'humidité presente sous forme de givre et de glace dans les chambres de refroidissement. Les couches épaisses de givre et de glace ont un effet isolant et réduisent l'efficacité du refroidissement lorsque la température augmente dans les chambres de refroidissement et que celles-c nécessitent d'avantage d'énergie.
Sur ce type d'appareil, le dégivrage de la plaque de refroidissement du réfrigérateur s'effectue automatiquement, sans intervention externe. Le réglage thermostatique interrompt régulièremen e fonctionnement du compresseur pour plus ou moins de temps. Pendant ce temps, le refroidissement s'interrompt la température de la plaque de refroidissement monte au-dessus de 0 ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ suite à la charge de chauffage intérieure du compartiment ce qui entraîne le dégivrage comparie la température en la surface de la plaque de refroidissement atteint $+3-+4^{\circ} \mathrm{C}$, le réglage de rerroidissementatique redémarre le système.
L'eau de dégivrage s'écoule à travers l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage raccordé par l'arrière au bac d'évaporation installés sur le haut du compresseur et l'eau s'évapore sous l'effet de 5 sa chaleur.

Contrôlez et nettoyez régulièrement l'orifice d'evacuation de l'eau pendant le dégivrage - une étlquette placée à I'Intérleur de l'apparel vous le rappelle. SI I'orifice est bouché, I'eau de dégivrage s'accumule et peut provoquer une défalliance précoce, car elle peut s'infiltrer dans l'isolation del'appareil.


Nettoyez l'orifice d'evacuation de l'eau de dégivrage à l'aide de la spatule fournie, comme illustré ci-dessus. La spatule doit être rangée dans l'orifice. Le cas le plus typique d'obstruction de l'orifice d'évacuation de l'eau de dégivrage se présente lorsque vous placez dans l'appareil un aliment enveloppé dans du papier et que, en entrant en contact avec la plaque arrière du réfrigérateur, ce papier s'y fige. Si vous enlevez l'aliment juste à ce moment, le papier se déchire et il peut boucher l'orifice en s'y infiltrant.
i C'est pourquoi nous vous demandons dretre vigilant lorsque vous placez des aliments enveloppés de papier dans l'appareil. Si la demande augmente, par ex. pendant une vague de chaleur, le réfrigérateur peut fonctionner en permanence. Dans ce cas, le dégivrage automatique est inefficace.


II n'est pas anormal qu'il reste quelques morceaux de glace ou de givre sur la plaque arrière du réfrigérateur après la période de dégivrage.
Le congélateur ne peut pas être équipé d'un système de dégivrage automatique, étant donné que les aliments congelés et surgelés ne résistent pas à la température de dégivrage.
S'il reste de petits morceaux de glace ou de givre grattez la couche de givre et de glace à l'aide de la spatule en plastique fournie.

Le plateau illustre n'est pas un accessoire fourn avec l'appareil ! Lorsque la couche de givre est tellement épaisse qu'il est impossible de l'éliminer avec la spatule en plastique, il faut dégivrer la plaque de refroidissement. La fréquence de dégivrage dépend de l'usage (généralement 2-3 fois par an). Sortez les (genéralement 2-3 fois par an). Sortez les
aliments congelés de l'appareil et placez-les aliments congeles de lappareil et placez-les
dans un panier recouvert de papier ou de tissu. dans un panier recouvert de papier ou de tissu. Placez-les dans un endroit dans un autre réfrigérateur
Retirez le cordon d'alimentation de la prise murale, de manière à mettre les deux parties de l'appareil hors tension. Ouvrez les deux parties de l'appareil et nettoyez le réfrigérateur conformément aux instructions données dans le chapitre Nettoyage courant. Entretenez et nettoyez le congélateur comme suit:
Essuyez l'eau de dégivrage de la plaque de refroidissement à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge. L'eau de dégivrage s'accumule dans le bas de l'appareil, d'où elle peut être éliminée à laide d'un chiffon absorbant ou d'une éponge. Essuyez les surfaces une fois le degivrage termine.
Rebranchez le cordon d'alimentation dans la prise centrale et remettez les aliments en place. il est recommande de placer le thermostat de l'appareil sur la position maximale pendant quelques heures pour que la température de stockage suffisante puisse âtre atteinte le plus rapidement possible.

## Nettoyage courant

II est recommandé de nettoyer le réfrigérateur toutes les 3-4 semaines à l'eau tiéde, puis de 'essuyer (il est aisé de nettoyer le réfrigerateur e de le dégivrer en même temps). N'utilisez jamais de produits abrasirs ou caustiques, ni deponges avec grattoir pour procéder au nettoyage intérieur ou extérieur de votre appareil.
Apess avoir coupé le circuit, nettoyez l'appareil à l'eau tiède, puis essuyez-le. Lavez le joint de porte en caoutchouc à l'eau claire. Après le nettoyage, remettez l'appareil sous tension. Il est recommandé de dépoussiérer de temps en temps le condenseur situé à l'arrière de l'appareil a l'aide d'une brosse ou d'un aspirateur et de nettoyer le bac de récupération de l'eau de dégivrage une cu deux fois paran.

En cas d'absence prolongée ou d'Inutillsation Prenez les précautions suivantes
Débranchez l'appareil.
Videz le réfrigérateur.
Dégivrez et nettoyez l'appareil comme indiqué au chapitre précédent (Entretien et nettoyage).

Maintenez la porte entrouverte pendant toute la durée d'inutilisation. Si toutefois, vous n'avez pas la possibilité de débrancher et vider l'appareil, faites vérifier régulièrement le bon fonctionnement de celui-ci.

## Dépannage

## Remplacement del'ampoule

Sil'ampoule est grillée, vous pouvez la remplacer comme suit:

Débranchez l'appareil.
Tout en appuyant sur le crochet avant, faites glisser le diffuseur dans le sens de la fieche horizontale (1), puis retirez le diffuseur en le tirant délicatement comme indiqué par la fièche (2). Vous pouvez alors remplacer l'ampoule. (Type d'ampoule: $230-240 \mathrm{~V}, 15 \mathrm{~W}$, culot F 14)
Après avoir remplacé l'ampoule, remettez le diffuseur en place, encliquetez-le et remettez l'appareil sous tension.


## En cas de problème

Pendant le fonctionnement de l'appareil, des dysfonctionnements minimes mais getnants peuvent se produire, quin'exigent cependant pas lintervention d'un technicien Le tableau suivant vous donne les informations vous permettant 'óviter les frais de réparation inutiles. Nous ettirons votre attention sur le fait que tunction vorent lapparil shaccompagne de foncuionnement de lapparell slaccompagne de certains bruits (bruit du compresseur et de sirculation).
Gela est normal
Nous vous rappelons que l'appareil fonctionne par intermittence et que l'arret du compresseur ne signifie pas qu'il n'y a pas de courant. C'est pourquoi vous ne devez jamais toucher les parties électriques de l'appareil avant de couper le courant.

## Afficheur de température

Pour vous aider du bon réglage de votre appareil, nous avons équipé votre réfngératei" cf un indicateur de température, celui-cl étant placé dans la zone la plus froide.
La zone la plus froide du compartiment rérigérateur se situe au niveau de la clayette inférieure en verre.

Le symbole a-contre ndque remplacement de la zone la plus frolde de votre réfilgérateur Lespace situe directement au dessus de la clayette en verredu bac à leggumes est la zone la plus froide du compartiment ráfrigérateur comme indiqué par la clayette ou l'autocolart sur la paroi de votre apparei Pour la bonne conservaw des denrées dans votre réfngérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez a ce que dans $f$ ndcateur de température ${ }^{\text {P }}$ OK" apparaisse.
Si "OK* n'appara" pas. la temperahw moyenne de la zone est trop élevée Réglez le dsposrif de réglage de temperature sur une positon inferleure LV>dication "OK" apparassant en nos, ceka-o es difficilement visible si lindicateur de température es mal eclaire La bonne lecture de cekm-a est faci fiée s'il est correctement éclairé.
A chaque modrficatKW du dispositif de réglage de temperature, attendez la stabusaticn de la temperature à Iinterieur de Fapparei avant de procéder, si nécessaire, à un nouveau reglage. Ne modiez la position du dispositif de réglage de "température que progressivement et attendez au molns 12 heures avant de procéder a a une nouvelle wnfcatwn età lmeéventuelle modification.
Important Apres chargement de TappareJ de denrées fraîches ou après ouwufeiu répétées (ou ouverture prolongée) de la porte, il est norma que Tinscriptim 'OK' n'apparaisse pas dan irdtcaîeur de temperature , attendez au moins 12 heures avant de réajuster le disposât de réglage de température.
Si l'évaporateur du compartiment ráfrigérateur (parūt d u fond de l'appareil i se couvre anormalement de givre (appareil trop chargé température ambiante élevée, thermostat sur une position élevée, ouvertures fréquentes de la pone). ramenez progressivement la ma-nette du obtenir de nouvesu des pénodes if arrét du compresseur En effet le de^urage automatique de comparu* ment réfrigérateur ne s'effectue que al lo comparu" ment refrigerateur ne s'efiectue que sile Thermostat a régler


Température correcte


